



Los Primeros Diez

de Comunidades Si, Jaulas No



DETENTION
WATCH NETWORK

Agradecimientos

Este informe fue escrito por Setareh Ghandehari, Luis Suarez, y Gabriela Viera de Detention Watch Network (DWN) con apoyo de Liz Castillo, Marcela Hernández, Stacy Suh, y Silky Shah. Revisión adicional y ediciones fueron proporcionadas por los siguientes miembros y aliados de DWN: Adelante Alabama Worker Center, AVID in the Chihuahuan Desert, California Immigrant Youth Justice Alliance, Centro Legal de la Raza, Grassroots Leadership, Haitian Bridge Alliance, Inland Coalition for Immigrant Justice, La ColectiVA, Project South, RAICES Texas, Sanctuary DMV, Shut Down Berks Coalition, Shut Down Etowah, y Tsuru for Solidarity.

Copyright 2021

Imagen de Portada: Fernando López
Diseño: Carly Pérez Fernández

Traducción fue proporcionada por Gabriela Márquez-Benítez de DWN con apoyo de Bárbara Suarez Galeano, Irene Alba-Hernández, Félix Acuna y María Alejandra Salas-Baltuano.

Sobre Detention Watch Network

Detention Watch Network es una coalición nacional de organizaciones e individuos que construye poder a través de la incidencia colectiva, la organización de base y la comunicación estratégica para abolir la detención de inmigrantes en Estados Unidos. Fundado en 1997 por grupos pro-inmigrantes, DWN reúne a defensores para unificar estrategia y crear alianzas a nivel local y nacional.

Sobre la campaña Comunidades Si, Jaulas No

La campaña Communities Not Cages o Comunidades Si, Jaulas No se lanzó originalmente en 2018 como vehículo para apoyar esfuerzos de organización de base locales y coordinar una estrategia nacional para cerrar centros de detención, detener la expansión de nuevos centros de detención y fundamentalmente abolir el sistema de detención en su totalidad. Actualmente, hay 23 campañas locales de cierre o anti-expansión en curso que forman parte del esfuerzo nacional Communities Not Cages.

Sobre Los Primeros Diez hacia Comunidades Si, Jaulas No

'Los Primeros 10' es la siguiente etapa de la campaña nacional de DWN de Comunidades Si, Jaulas No exigiendo el cierre de 10 centros de detención de inmigrantes durante el primer año de la administración de Biden. Los 'Primeros Diez' centros de detención son emblemáticos de cómo el sistema de detención en su conjunto es inherentemente abusivo, injusto y fatalmente defectuoso sin posibilidad de reparación. La administración de Biden debe tomar medidas ejecutivas inmediatas para cerrar los centros de detención de inmediato y poner fin a los contratos de detención. Los "Primeros Diez" centros de detención proporcionan una hoja de ruta sobre por dónde empezar.

Introducción

Los Estados Unidos opera el sistema de detención de migrantes más grande del mundo con una red de más de 200 centros de detención a lo largo del país. El sistema, administrado por Inmigración y Aduanas (ICE por sus siglas en inglés), siempre ha sido cruel, inhumano y letal como lo demuestra el historial [extensivo](#) y [fuertemente documentado](#) de abuso y negligencia. Los hechos no se pueden negar. Las personas en detención, sus seres queridxs, y comunidades han estado sonando la alarma y organizándose para cerrar centros de detención a lo largo del país. Hoy gracias al trabajo incesante de comunidades directamente impactadas, organizadores, y defensores, más gente que nunca antes están exigiendo que el sistema de detención de inmigrantes inherentemente defectuoso sea abolido.

Miembrxs de Detention Watch Network (DWN) han estado organizando por años para lograr la visión de traer atención a los abusos dentro de centros de detención a nivel local, amplificando las voces de personas detenidas exigiendo su libertad, exigiendo el cierre de centros de detención y frenando esfuerzos de ICE de expandir el sistema de detención en sus comunidades. En octubre del 2018 comunidades a lo largo del país se unieron con DWN para formar la [campaña de Comunidades Si, Jaulas No](#) para amplificar estas exigencias locales. A pesar de las muchas victorias contra la construcción de nuevos centros de detención, el sistema de detención continuó creciendo bajo la administración de Trump con más de 50,000 personas detenidas en su apogeo en el verano del 2019.

La situación se deterioró aún más el siguiente año. El año fiscal del 2020 fue el [año más letal](#) para las personas en detención de ICE desde el 2005, con 21 vidas perdidas trágicamente. Así como la pandemia de COVID-19 se apoderó en los Estados Unidos en 2020, las [condiciones](#) dentro de los centros de detención de ICE empeoraron aún más. Defensores y [profesionales médicos](#) exigieron la liberación de todas las personas detenidas en medio de la [pandemia](#). Y aunque enfrentan represalias, un número creciente de personas detenidas han estado [alzando su voz valientemente](#) para traer atención a su situación, publicando videos, escribiendo cartas, y participando en huelgas de hambre y de trabajo. Una de las respuestas oficiales a la pandemia fue la clausura de la frontera bajo el Título 42, lo cual llevó a una disminución masiva en el número de personas detenidas por ICE, el cual actualmente ronda alrededor de 14,000. Ese verano, el país vivió la [protesta de justicia racial mas grande](#) en la historia desencadenado por el asesinato policiaco de George Floyd. Estos eventos conjuntamente llevaron a que muchxs en el movimiento de justicia de migrantes examinará más detalladamente la detención de migrantes, sus nexos al sistema de castigo criminal, y el [impacto desproporcionado](#) que el sistema ha tenido en lxs migrantes Negrxs. Más grupos empezaron a [reconocer](#) que la detención de inmigrantes es fundamentalmente [incompatible](#) con un sistema de inmigración justo. Hoy con menos personas detenidas que antes, hay una oportunidad para cerrar centros de detención específicos con muy poco daño a las personas actualmente detenidas para crear impulso hacia una transformación real.

Así como el Presidente Biden empieza a [deshacer](#) cuatro años de pólizas racistas y xenófobas, es importante recordar que el problema se extiende más allá de las órdenes ejecutivas de Trump. Estas pólizas son la [continuación](#) de una [estructura](#) creada mucho antes de que Trump tomará posesión, incluyendo el injusto e inmoral sistema de detención que ya estaba plagada por condiciones atroces. Exigimos no solo una reducción, pero acción decisiva y audaz para terminar con la detención de inmigrantes, empezando con el cierre de los siguientes diez centros de detención que son emblemáticos de un sistema que está corrompido hasta la médula:

- | | |
|--|---|
| 01 Adelanto Detention Facility | 06 T. Don Hutto Residential Facility (Hutto) |
| 02 Berks County Family Residential Center | 07 Irwin County Detention Center |
| 03 South Texas Family Residential Center (Dilley) | 08 Karnes County Family Residential Center |
| 04 Etowah County Jail | 09 Mesa Verde Detention Center |
| 05 Farmville Detention Center | 10 Otero County Processing Center |

Los centros de detención en esta lista son emblemáticos de todo lo que está mal con el sistema de detención de ICE. El Centro de Detención del Condado de Irwin (Irwin) en Georgia demuestra algunos de los casos más severos de abuso, esto es característico de otros centros de detención a lo largo del país, incluyendo los reportes más recientes de procedimientos ginecológicos que fueron hechos a las mujeres detenidas ahí sin consentimiento informado. Irwin, junto con la Cárcel del Condado de Etowah en Alabama, representan centros a lo largo del sistema que están ubicados en áreas rurales donde las personas detenidas están lejos de comunidad con muy poco acceso a apoyo legal en medio de condiciones horribles, incluyendo comida inadecuada y falta de recreación al aire libre.

Además de compartir los mismos abusos sistémicos mencionados anteriormente, el Centro de Detención Farmville en Virginia y el Centro de Procesamiento del Condado de Otero han vivido algunos de los peores brotes de COVID-19 del sistema de detención de ICE como resultado de la práctica continua de trasladar personas y rehusarse a liberar personas durante la pandemia, demostrando su menosprecio hacia la salud de las personas bajo su custodia.

A lo largo del país comunidades locales han presionado por mucho tiempo a favor de la clausura de centros de detención, como en Centro de Detención Adelanto y el Centro de Detención Mesa Verde en California, y el Centro de Detención de T. Don Hutto en Texas, las cuales tienen historiales extensivos y bien documentados de abuso sexual, físico y mental y negligencia médica. Pero ICE ha burlado estos esfuerzos comunitarios al emplear prácticas de contratación sospechosas para confirmar contratos a largo plazo sin importar la oposición local.

Finalmente, resaltamos los tres centros de detención de familias dentro del sistema de detención de EE.UU donde los mismos tipos de abusos sistémicos se reportan, el Centro de Detención de Familias del Condado de Berks en Pennsylvania y el Centro de Detención de Familias del Condado de Karnes y Centro de Detención del Sur de Texas (también conocido como Dilley) en Texas. El programa actual de detención de familias es el más grande desde el encarcelamiento masivo de Japoneses Americanos en los 1940s. Nadie debe estar un minuto en detención, pero los efectos son particularmente devastadores para lxs niñxs.

Estos diez centros de detención representan cada uno a lo largo del país donde la negligencia médica es común, abuso físico y sexual se reportan ampliamente, carecen de las necesidades básicas, la comida está podrida, el acceso a apoyo legal es restringido, y lxs inmigrantes sufren innecesariamente. Esta lista representa el principio, los primeras diez hacia una visión de Comunidades Si, Jaulas No.



Foto: Fernando Lopez

01

Cierren Adelanto Detention Facility

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad:
2,690 personas
- Operador:
GEO Group
- Ubicación:
10250 Rancho Rd,
Adelanto, CA 92301
- Oficina de
Campo de ICE:
Los Angeles, CA
- Distrito del
Congreso: CA-08

Sobre Adelanto

Adelanto Detention Facility (Adelanto) es un ejemplo de los incentivos financieros perversos que son parte del sistema de detención de ICE. La instalación ha estado deteniendo gente desde 2011 cuando la ciudad de Adelanto inició un contrato con Inmigración y Control de Aduanas (ICE) y GEO Group Inc (GEO) para detener a 975 personas. En ese entonces, la ciudad de Adelanto estaba sufriendo de un déficit en su presupuesto y veía el contrato con ICE como una oportunidad económica. Sin embargo, como otros gobiernos locales, la ciudad descubrió que el contrato para la detención de ICE [no generaba ganancias a largo plazo](#), manteniendo su presupuesto en riesgo de bancarrota. Desde entonces, ICE ha [expandido](#) la instalación para detener a 2,690 personas, haciendo que Adelanto sea el centro de detención de ICE más grande de los Estados Unidos.

Historial de Abuso en Adelanto

[Defensores](#), el [Departamento de Justicia de California](#), y [la Oficina del Inspector General del Departamento de Seguridad Nacional](#) han documentado una larga lista de abusos a los derechos humanos en Adelanto, incluyendo cuidado de salud inadecuado, [abuso sexual](#), el uso de aislamiento, y maltrato. Estos abusos no solo suceden en Adelanto, aunque entre 2010 y 2016, el centro de detención fue uno de los top cinco centros con más quejas a la línea de reportes de ICE por abuso físico y sexual. Alarmantemente, siete inmigrantes han muerto en ese centro desde su apertura. En 2017, tres personas murieron en tres meses, incluyendo [Osmar Epifanio Gonzalez-Gabda](#), [Sergio Alonso López](#), and [Vicente Cáceres Madariaga](#). Han habido al menos [siete intentos de suicidios](#) en este centro de detención lo cual resalta la severidad de las condiciones.

Más recientemente, en un intento fallido de responder a la pandemia de COVID-19, el personal del centro de detención [confirmó el uso de un químico desinfectante toxico](#) dentro del centro, lo cual causó que personas sufrieran de sangrados nasales, irritación en los ojos, y una tos persistente.



Foto: Alonso Yáñez/La Opinión

Organizando para el Cierre de Adelanto

Por más de nueve años, Inland Coalition for Immigrant Justice, y la Coalición por el Cierre de Adelanto junto con miembros de la comunidad local se han organizado para exigir el cierre del centro de detención y frenar propuestas de expansión. Organizaciones locales incluyendo a Inland Coalition for Immigrant Justice, California Youth Immigrant Justice Alliance, Immigrant Legal Resource Center, y Freedom for Immigrants exitosamente lucharon por la implementación de legislación [estatal](#) para reducir la [detención](#) en California. La ley estatal AB32, que fue aprobada en octubre del 2019, hubiera terminado gradualmente con el contrato de Adelanto. La respuesta de ICE fue esquivar la nueva ley estatal al entrar a un contrato de 15 años con el GEO Group para continuar deteniendo inmigrantes en Adelanto antes de que la ley fuera implementada en enero del 2020.

Adelanto tiene un historial largo de personas detenidas valientemente organizando para exigir por su liberación y la clausura del centro de detención por medio de huelgas de hambre y plantones. Guardias de ICE y GEO han tomado represalias violentas usando abuso físico, balas de goma, químicos tóxicos, aislamiento y traslados. Estas instancias de resistencia dentro del centro de detención han tenido gran impacto en presionar a favor de legislación estatal, animando la intervención de Congresistas y haciendo público los abusos en este centro.

“

Escribo una solicitud para ver al doctor todos los días, pero no he podido ver uno por seis semanas. Yo he pedido medicina, pero lo único que me han dado es ibuprofeno.

— [Jibirine Yaro Amadou, Camerunés detenido en Adelanto](#)

”



Foto: Inland Coalition for Immigrant Justice

La Administración de Biden debe cerrar Adelanto inmediatamente

El Centro de Detención de Adelanto es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. ICE ha estado encarcelando inmigrantes en Adelanto por diez años ya y durante ese tiempo ICE y GEO Group se han aprovechado de la inestabilidad económica de la ciudad para expandir este centro de detención nocivo hasta llegar a ser uno de los más grandes del país. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata de Adelanto como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [Inland Coalition for Immigration Justice](#).

02

Cierren el Berks County Family Residential Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 96 personas
- Operador: Berks County
- Ubicación: 1040 Berks Rd, Leesport, PA 19533
- Oficina de Campo de ICE: Philadelphia, PA
- Distrito del Congreso: PA-09

Sobre Berks

Berks County Family Residential Center (Berks) es uno de tres centros de detención familiar en los Estados Unidos. Berks ha estado en operación durante mas de una década por un contrato entre ICE y el condado de Berks. A pesar de que presidente Obama terminó la practica de detención familiar en el Centro de Detención de Hutto en Texas en el 2009, Berks [permaneció abierto](#) y familias continuaron ser detenidas. [El programa actual de detención familiar](#) es el mas grande desde el encarcelamiento masivo de Japoneses Estadounidenses en los 1940s con una capacidad combinada de mas de 3,000 personas. El sistema desproporcionadamente se [enfoca en familias Negras](#). Detención familiar, como toda detención de inmigrantes, esta en el lado equivocado de la historia.

Historial de Abuso en Berks

Centros de detención familiar tienen una historia [fuertemente documentada](#) de negligencia y abuso, incluyendo asistencia inadecuada medica y de salud mental, niñxs perdiendo peso, tácticas de disciplina inapropiadas incluyendo amenazas de separar familias si niñxs se comportan mal. La Coalición de Shut Down Berks ha [documentado el historial de abuso de Berks](#) que incluye abuso verbal y sexual y [negligencia medica extrema](#), incluyendo guardias ignorando instancias de fiebre, vómitos, ronchas, y enfermedades respiratorias. En el 2014, un guardia en Berks se [declaró culpable de abusar sexualmente](#) a una madre de 19 años y solicitante de asilo.

Numerosos estudios han enseñado los efectos psicológicamente dañinos de la detención familiar; [profesionales](#) médicos y de servicios sociales han notado una y otra vez que es [especialmente dañino a niñxs](#), que causa a un trastorno de estrés postraumático, problemas de salud mental y emocional, incluyendo depresión y ansiedad, y perdida de peso entre otros problemas de salud físicos, emocional y conductual.



Foto: Shut Down Berks Coalition

Organizando para el Cierre de Berks

La gente han estado [organizando](#) para cerrar Berks desde el 2015. Desde entonces, la [Coalición de Shut Down Berks](#) le ha exigido al gobierno federal que termine [todas las detenciones familiares](#) y han [presionado al Gobernador de Pennsylvania](#), Tom Wolf para que emita una orden de emergencia para cerrar a Berks. Las familias detenidas también han estado organizando para exigir su libertad. En el 2015 madres participaron en [un paro laboral](#) para exigir la libertad de sus hijos y el cierre de Berks. En el 2016 madres [lanzaron](#) una [huelga](#) de hambre que obtuvo atención nacional e inspiró a padres detenidos en otros centros de detención familiar. Lxs niñxs detnidxs en Berks también han participado en varios esfuerzos, incluyendo una [huelga escolar en el 2016](#), para luchar por la liberación.



Dejamos nuestras casas en Centro América para escapar la corrupción, amenazas, y violencia. Pensamos que este país nos ayudaría, pero ahora estamos encerrados con nuestros hijos en un sitio donde sentimos amenazados, incluso por parte de los empleados médicos, dejándonos con nadie en quien confiar.

— [Carta de 22 madres detenidas en Berks en el 2016](#)



Foto: Shut Down Berks Coalition

La Administración de Biden debe cerrar Berks inmediatamente

El Centro Residencial Familiar del Condado de Berks es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. A pesar que el estado anuló la licencia del condado para operar Berks como una guardería, todavía continua operando con una [licencia expirada](#) mientras la demanda legal sigue en curso. Es uno de tres centros de detención en los Estados Unidos enjaulando a familias que están navegando sus casos de inmigración. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor. La única solución justa que realmente centra el bienestar de lxs niñxs y sus familias es permitir que las personas manejen sus casos fuera de la detención, en la comunidad.

Exigimos la clausura inmediata de Berks como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [Shut Down Berks Coalition](#).

03

Cierren South Texas Family Residential Center (Dilley)

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 2,400 personas
- Operador: CoreCivic
- Ubicación: 300 El Rancho Way, Dilley, TX 78017
- Oficina de Campo de ICE: San Antonio, TX
- Distrito del Congreso: TX-23

Sobre Dilley

South Texas Family Residential Center, también referido como Dilley, es uno de tres centros de detención familiares operando actualmente en los Estados Unidos. Fue abierto en el 2014 cuando presidente Obama [amplio dramáticamente](#) detención familiar, después de inicialmente reducirlo en su primer término. Para evadir cualquier oposición y construir la instalación rápidamente, Inmigración y Control de Aduanas (ICE) [agregó un anexo](#) a su acuerdo con el condado de Eloy para administrar el Centro de detención de Eloy en Arizona (900 millas de Dilley). El condado de Eloy subcontrató las operaciones de Eloy y Dilley a CoreCivic. En el 2018 una niña de 19 meses, Mariee, murió después de estar detenida en Dilley. Cuando su madre declaró una demanda legal de \$40 millones contra el condado de Eloy debido a su rol en el contrato, el condado rápidamente termino el acuerdo con ICE por Dilley. En lugar de cerrar la instalación sobre la preocupación elevada por el tratamiento de niñxs, ICE firmó un nuevo acuerdo con el condado de Frio, donde se ubica Dilley, para detener a familias inmigrantes en procedimientos de deportación. Posteriormente el condado de Frio contrató inmediatamente operaciones de la instalación a CoreCivic. El [programa actual de detención familiar](#) es el más grande desde el encarcelamiento masivo de Japoneses Estadounidenses en la década de 1940, con una capacidad combinada para más de 3.000 personas. El sistema se [enfoca de manera desproporcionada en las familias Negras](#). La detención familiar, como toda detención de inmigrantes, está en el lado equivocado de la historia.

Historial de Abuso en Dilley

Como todos los centros de detención de ICE, los centros de detención de familias tienen un historial [fuertemente documentado](#) de negligencia y abuso, incluyendo atención médica y de salud mental inadecuada, niñxs que pierden peso, tácticas disciplinarias inapropiadas que incluyen amenazas de separar a las familias si lxs niñxs se comportan mal. En Dilley, han habido informes de agua repugnante y [negligencia de tratamiento medico](#), con hospitales confirmando que niñxs que son liberadxs de Dilley consistentemente muestran problemas de salud que se les han apodado como “[Dilley-ish](#).” Como fue previamente mencionado, en el 2018 una niña, Mariee, [murió trágicamente](#) después de salir de la instalación. En el 2019 un guardia fue acusado de [agredir físicamente](#) a un niñx de 5 años en Dilley.

Numerosos estudios han demostrado los efectos psicológicamente [dañinos de la detención familiar](#); Lxs [profesionales](#) médicos y de bienestar infantil han notado una y otra vez que es [especialmente dañino para lxs niñxs](#), lo que lleva a un trastorno de estrés postraumático, problemas de salud emocional y mental, que incluyen depresión y ansiedad, y pérdida de peso, entre otros problemas de salud físicos, emocionales y conductuales.



Foto: Mike Ishii

Organizando para el Cierre de Dilley

Familias encarceladas dentro de Dilley han estado hablando valientemente sobre su tratamiento. En el 2018, madres que habían sido separadas de sus niños y después reunidas para ser nuevamente detenidas juntas en Dilley escribieron [cartas publicas](#) detallando sus experiencias.

Dilley esta ubicado a 40 millas del sitio del Campo de Internamiento de Crystal City, donde familias Japoneses Estadounidenses fueron detenidas indefinidamente durante la Segunda Guerra Mundial. En el 2019, Grassroots Leadership y grupos de libertad civiles Japoneses Estadounidenses, que después se convirtieron en Tsuru for Solidarity, tomaron acción en solidaridad con las familias detenidas en Dilley reconociendo el patrón de la historia repitiéndose. Sobrevivientes Japoneses Estadounidenses que fueron encarcelados en Crystal City regresaron al sitio del campo en un peregrinaje y de ahí fueron a Dilley donde colgaron [30,000 pájaros de origami](#), un símbolo Japonés de transformación, sanación y de pacifismo, alrededor de la malla de Dilley. Tsuru for Solidarity, Grassroot Leadership, RAICES Texas y otros continúan la llamada para cerrar Dilley.

“ Después de 62 días de no saber nada de mi hijo lo vi, me lo regresaron y de ahí nos transfirieron juntos a Dilley. Hemos estado aquí por 30 días y continuamos sufriendo sin poder disfrutar de nuestra libertad o estar con nuestra familia. ”

— [Carta de una madre detenida en Dilley en el 2018](#)



Foto: Shut Down Berks Coalition

La Administración de Biden debe cerrar Dilley inmediatamente

El Centro Residencial Familiar del Sur de Texas (Dilley) es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. Dilley esta entrando en su séptimo año de detención de familias inmigrantes. Es uno de los tres centros de detención en los Estados Unidos que encarcelan a familias que navegan sus casos de inmigración. El sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor. La única solución justa que realmente centra el bienestar de los niños y sus familias es permitir que las personas manejen sus casos fuera de la detención, en la comunidad.

Exigimos la clausura inmediata de Dilley como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [Tsuru for Solidarity](#) y [RAICES Texas](#).

04

Cierren Etowah County Jail

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 357 personas
- Operador: Oficina del Alguacil del condado de Etowah
- Ubicación: 827 Forrest Ave, Gadsden, AL 35901
- Oficina de Campo de ICE: Nueva Orleans, LA
- Distrito del Congreso: AL-04

Sobre Etowah

La Oficina del Alguacil del Condado de Etowah comenzó a detener a inmigrantes en la cárcel del condado de Etowah (Etowah) en 1997. Se sabe que las condiciones en esta instalación remota se encuentran entre las peores del país. Es la instalación con la mayor duración promedio de estadía para las personas detenidas allí. El propio Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE) buscó terminar el contrato de Etowah en 2010, pero lxs [políticos intervinieron](#) para bloquear esta medida en interés de los ingresos locales, a pesar de los problemas crónicos de la facilidad. Seis años más tarde, en su primer [memorándum](#) de "súper recomendación", la oficina de derechos civiles del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) pidió nuevamente a ICE que cerrará la instalación sin éxito. Muchas veces las personas son trasladadas cientos de millas a esta instalación aislada y continúan encarceladas indefinidamente en Etowah, lejos de sus seres queridxs y de cualquier servicio legal que las ayude a alcanzar su libertad.

Historial de Abuso en Etowah

Etowah demuestra algunas de las deficiencias sistémicas más atroces que afectan al sistema de detención. Su ubicación remota se ve agravada por el acceso telefónico limitado y las políticas de "visitas por video". Una persona detenida en Etowah dijo a defensores que después de que su esposa gastó cientos de dólares y 15 horas viajando para visitarlo, un guardia le negó la visita. Posteriormente, el luego fue puesto en aislamiento durante más de 20 días por gritarle al guardia. Etowah [no ofrece acceso](#) a la recreación al aire libre, mientras que la recreación interior consiste principalmente en el acceso a una sala de cemento conocida como "la caja de sudor". Además de las amenazas obvias al bienestar mental de las personas bajo custodia, [varios informes](#) del DHS enfatizan los servicios de salud mental limitados y mal equipados disponibles en la instalación.

Una de las quejas más comunes de las personas detenidas por ICE es la cantidad y calidad de la comida que se sirve, y estas quejas son casi universales en Etowah. Es particularmente sorprendente en este caso dada la [notoriedad de un caso](#) que involucró al alguacil del condado en 2018. Se descubrió que el alguacil se embolsó \$750,000 durante tres años bajo una ley estatal que permite a los alguaciles mantener fondos para alimentos "excedentes". Si bien el alguacil se quedó con tres cuartos de millón de dólares en supuestos excedentes, y [potencialmente millones en general](#), lxs inmigrantes en Etowah [se quedaron con escasas porciones de comida](#) a menudo podrida, mientras que a veces esperaban hasta 13 horas para su próxima comida.



Foto: Fernando Lopez

Organizando para el Cierre de Etowah

Lxs organizadores de la comunidad y las personas detenidas en Etowah han protestado durante años contra los abusos de derechos humanos de larga duración en las instalaciones. Desde su lanzamiento, la [campaña Shut Down Etowah](#) ha realizado vigilias regularmente, tribunales y otras acciones directas fuera de la instalación. Las acciones se centran en lxs seres queridxs de las personas detenidas y, a menudo, se coordinan con las protestas que ya se están llevando a cabo en el interior, incluidas las huelgas de hambre. Esta desesperación por la libertad alcanzó su punto máximo en marzo de 2020. Al inicio de la pandemia de COVID-19, tres personas con síntomas similares a los de la gripe fueron trasladadas a la instalación. En un [video transmitido en vivo](#), un grupo de hombres amenazó con suicidarse debido al continuo desprecio de ICE por su salud y seguridad en medio de una pandemia.

En la forma típica de ICE, la respuesta de la agencia a este activismo ha sido a través de represalia represiva. Después de que se publicó el video de la protesta en marzo, la instalación estuvo en 'lockdown', lo que significa que a las personas que estaban detenidas solo se les permitió salir de sus celdas en grupos de diez a la vez durante una hora cada día. Varios meses antes de este incidente, [ICE había suspendido](#) indefinidamente el limitado programa de visitas de Etowah en respuesta a una manifestación comunitaria fuera de la instalación. Este tipo de represalia elimina incluso los salvavidas más pequeños para las personas detenidas y expone la crueldad inherente y la severa incapacidad de ICE para cuidar a las personas bajo su custodia.

“

La parte más difícil es que te agotas después de esas huelgas de hambre. Solo esperas de que alguna manera las autoridades y la gente finalmente escuchen o entiendan que estos no son animales viviendo en esos cuarteles, son personas. Pero lo que viene después es el silencio y las medidas severas contra los detenidos.

— [Inmigrante anteriormente detenido en Etowah](#)

”



Foto: Fernando Lopez

La Administración de Biden debe cerrar Etowah inmediatamente

Etowah County Jail es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. En 2015, el [liderazgo del DHS escribió un memorándum](#) en el que lamentaba la negligencia de ICE al abordar las graves deficiencias encontradas en Etowah durante las visitas in situ. ICE continuó insistiendo a través de inspecciones internas que la instalación cumplía con "rigurosos estándares de detención". Etowah es un excelente ejemplo de que, independientemente de la cantidad de supervisión realizada, las quejas presentadas y las recomendaciones realizadas, ICE está podrido hasta la médula y es incapaz de mejorar. Su sistema de detención de inmigrantes no necesita existir y las comunidades de todo el país se están organizando para ponerle fin y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata de Etowah como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [Shut Down Etowah.](#)

05

Cierren Farmville Detention Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad:
722 personas
- Operador:
Immigration
Centers of America
- Ubicación:
508 Waterworks Rd,
Farmville, VA 23901
- Oficina de
Campo de ICE:
Washington, DC
- Distrito del
Congreso: VA-05

Sobre Farmville

El Centro de Detención de Farmville (Farmville) abrió por primera vez en 2010, dos años después de que Inmigración y Control de Aduanas (ICE) llegó a un acuerdo con la ciudad de Farmville y la corporación de prisiones privadas, Immigration Centers of America (ICA). La expansión fue una respuesta [al aumento de la población detenida debido al](#) programa Secure Communities (Comunidades Seguras) del presidente Obama. La ciudad de Farmville, que antes dependía de la industria manufacturera que estaba desapareciendo, celebró un contrato con ICE para impulsar su economía. Esto fue a pesar de las [protestas](#) de personas de todo el estado que marchaban hacia el ayuntamiento para oponerse a los planes de construcción de la instalación. En última instancia, las ganancias de la instalación representan solo el dos por ciento del [presupuesto de la ciudad](#) y su verdadero legado ha sido innumerables demandas e investigaciones llenas de denuncias de abuso desenfrenado.

Historial de Abuso en Farmville

Debido al afán de ICA por obtener ganancias sin tener en cuenta la salud y la seguridad de las personas que detiene, e centro de detención de Farmville ha experimentado algunas de las consecuencias más graves de la sobrepoblación que afecta al sistema de detención de ICE. Incluso antes de que la instalación estuviera oficialmente en uso, ICA [presionó](#) con éxito para detener a 300 personas [más](#) de las que se había planeado originalmente para maximizar sus ganancias iniciales. Además, mientras que la instalación reporta una capacidad de 722 personas, informes de sobrepoblación [han registrado](#) que la población a veces se acerca a 800 personas con muchxs que duermen en literas de cuatro pilas o en catres y colchones colocadas en espacios comunes, lo que agrava un entorno ya vulnerable a los brotes de enfermedades.

En junio de 2019, un [brote de paperas](#) que infectó a cientos de inmigrantes detenidos por ICE en casi 60 instalaciones desbancó a Farmville – lo que fue una predicción de cómo COVID-19 devastó ese centro de detención solo un año después. En ambos casos, ICE e ICA agravaron la propagación de las enfermedades a través de prácticas ampliamente conocidas como causantes de propagación con el fin de incrementar sus ganancias. En el punto más fuerte de la pandemia, la agencia [trasladó](#) a 74 personas a Farmville desde instalaciones en estados que eran epicentros del virus. Estas transferencias ocurrieron en parte para [facilitar el viaje de lxs agentes de ICE](#) que fueron enviados a Washington, D.C. para reprimir los levantamientos de justicia racial de 2020. Inmediatamente después, Farmville experimentó el mayor brote de COVID-19 en todo el sistema de detención. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades emitieron un [informe mordaz](#) sobre el centro de detención. A mediados de julio, el [93 porcentaje](#) de las personas dentro de Farmville habían dado positivo por COVID-19, incluido James Hill, un inmigrante canadiense, que murió trágicamente menos de un mes después.

Organizando para el Cierre de Farmville

Durante el brote de paperas en 2019, inmigrantes dentro de Farmville organizaron una [huelga de hambre](#) para protestar por su libertad. Lxs guardias respondieron atacando a lxs huelguistas con gas pimienta y manteniéndolxs en aislamiento solitario durante períodos prolongados, lo que resultó en una [demanda](#) contra ICE e ICA. [Otra huelga de hambre](#) se formó menos de un año después, al inicio de la pandemia de COVID-19, con casi 100 personas exigiendo su liberación de Farmville. Tuvieron el mismo destino tortuoso de gas pimienta, balas de goma y confinamiento solitario a manos de lxs guardias de la instalación.

Se formó una coalición de defensores en el estado, Free Them All VA, para ampliar las [demandas de liberación de lxs inmigrantes detenidxs en Farmville](#). La coalición hizo campaña durante meses y logró persuadir a lxs representantes federales para que pidieran la liberación de todxs lxs que estaban detenidxs en la instalación. Sin embargo, los defensores también vieron [represión](#), enfrentaron arrestos y recibieron una orden de registro amplia para sus comunicaciones para acusar a las personas que fueron parte de protestas frente a las casas de funcionarios del gobierno. Esta violencia y represión en coordinación con corporaciones privadas y otras entidades encargadas de hacer cumplir la ley exponen hasta dónde llegará ICE para continuar con su encarcelamiento abusivo de inmigrantes.

“

[L]os derechos de la gente básicamente desaparecen cuando entran al Centro de Detención de ICA-Farmville bajo custodia de ICE. Su enfoque principal es en llenar las camas en los cuarteles y ganar dinero. Como alguien que fue anteriormente detenido en ICA-Farmville, yo quiero compartir mi historia sobre el sufrimiento que viví en Farmville. Yo puedo ayudar en hablar por los que no pueden mientras están detenidos y siguen sufriendo racismo, violencia, abuso mental, opresión, malas condiciones de salud, y hambre.

— [Alex, anteriormente detenido en Farmville](#)

”



Foto: La ColectiVA

La Administración de Biden debe cerrar Farmville inmediatamente

El Centro de Detención de Farmville es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. ICA promueve este sistema con fines de lucro y está buscando agresivamente expandir su papel en él, contratando a 34 cabilderos durante seis años para comercializar su causa. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos el cierre inmediato de Farmville como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [La ColectiVA](#), [Sanctuary DMV](#), y [Free Them All VA Coalition](#).

06

Cierren T. Don Hutto Residential Facility

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 512 personas
- Operador: CoreCivic
- Ubicación: 1001 Welch St, Taylor, TX 76574
- Oficina de Campo de ICE: San Antonio, TX
- Distrito del Congreso: TX-31

Sobre Hutto

T. Don Hutto Residential Facility (Hutto) abrió como un centro de detención de familias para ICE en el 2006 por medio de un acuerdo con el condado de Williamson, Texas, donde se encuentra la instalación. Tres años más tarde se convirtió en un centro de detención de adultxs para mujeres. Desde entonces, la instalación ha operado en contienda abierta con la comunidad a su alrededor, lo que ha llevado a ICE a utilizar prácticas de contratación dudosas para mantener la instalación abierta. En el 2020, [ICE otorgó](#) un nuevo contrato de 10 años a CoreCivic, la corporación de prisiones privadas que había estado operando la instalación y estaba en el centro de su extenso historial de abuso, para garantizar la continuación de sus operaciones durante una década más.

Historial de Abuso en Hutto

Lxs defensores de lxs inmigrantes han documentado durante mucho tiempo el [abuso extendido](#) en Hutto, incluyendo un patrón grave de agresión sexual y acoso por parte de lxs guardias de las instalaciones. Muchas mujeres han presentado [testimonios](#) que detallan el abuso que sufrieron mientras estaban detenidas en Hutto, lo que contribuyó a las más de [1,200](#) denuncias de abuso sexual presentadas por adultxs en detención de ICE entre los años 2010 y 2017. Un guardia en Hutto fue [condenado](#) por abuso sexual contra al menos ocho mujeres. La instalación también ha enfrentado litigios por denuncias de [trabajo forzado](#) después de que se descubrió que las mujeres realizaban mantenimiento de las instalaciones por \$2 la hora como parte de una estrategia de reducción de costos—una iteración del trabajo penitenciario que se practica comúnmente en las instalaciones de ICE.

Las entrevistas con mujeres detenidas en Hutto han revelado graves prácticas de represalia, a veces por "delitos" tan inocuos como jugar a las cartas o abrazarse. Las mujeres han sido trasladadas sin previo aviso o recluidas en régimen de aislamiento durante un tiempo prolongado como respuesta "disciplinaria". En 2015, una [huelguista de hambre](#) estuvo aislada durante más de 36 horas por participar en una protesta. El centro justificó la decisión alegando que era por motivos médicos, pero no recibió atención médica durante ese tiempo.



Photo: Grassroots Leadership

Organizando para el Cierre de Hutto

Durante casi 15 años, organizaciones comunitarias como Grassroots Leadership han estado organizando para alzar las historias de lxs detenidxs en Hutto y cerrarlo. En el 2018, mujeres, defensorxs y residentes del condado anteriormente detenidos encabezaron una [campaña](#) que duró meses para exigir su cierre, incluida una marcha a la que se unieron cientos que obligaron al Tribunal de Comisionados del Condado de Williamson a votar sobre la renovación del contrato de instalaciones del condado con ICE. El [condado votó](#) casi unánimemente en contra de la renovación y ya no tiene contratos con ICE. Sin embargo, en lugar de cerrar el centro de detención, ICE evadió la victoria de la comunidad al firmar inmediatamente un contrato directo con CoreCivic para mantener la instalación abierta. Los términos del contrato, incluyendo su duración, se mantuvieron en secreto para la comunidad.

Las mujeres dentro de Hutto también se han organizado incansablemente para su liberación a lo largo de los años, desde [huelgas de hambre](#) hasta [campañas de cartas](#) lideradas por madres que habían sido separadas de sus hijos. En 2020, cuando la amenaza de la pandemia de COVID-19 se imponía, más de [100 mujeres camerunesas](#) en la instalación realizaron un plantón frente a la clínica médica de Hutto para protestar la negligencia médica durante sus prolongadas detenciones. Inmediatamente después de la manifestación, decenas de mujeres que participaron fueron [trasladadas](#) a otra instalación, lo que confirma aún más la amenaza de transferencias como una práctica de represalia por parte de ICE para alejar a personas detenidas de servicios legales y apoyo comunitario. Aún así, las mujeres de Hutto continúan organizándose por su libertad.

“

El departamento medico son bien groseros con nosotros, nos dicen que estamos fingiendo estar enfermas aún cuando alguien esta con dolor serio, se ríen y burlan de tu condición médica, dan medicina incorrecta a pacientes y no te atienden cuando de verdad necesitas atención médica.

— [Carta de inmigrante Camerunense detenidx en Hutto](#)

”



Foto: Grassroots Leadership

La Administración de Biden debe cerrar Hutto inmediatamente

La Instalación Residencial T. Don Hutto es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. ICE ha estado encarcelando a inmigrantes en Hutto durante 15 años, a pesar de años de oposición de lxs miembrxs de la comunidad y las tácticas extralegales que han tomado para mantener las instalaciones abiertas. Estas prácticas retorcidas y deliberadamente turbias son el statu quo de las operaciones de ICE, motivadas únicamente para la continuación del encarcelamiento de inmigrantes. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata de Hutto como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: [Grassroots Leadership](#).

07

Cierren Irwin County Detention Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad:
694 personas
- Operador:
LaSalle Corrections
- Ubicación:
132 Cotton Dr,
Ocilla, GA 31774
- Oficina de
Campo de ICE:
Atlanta, GA
- Distrito del
Congreso: GA-08

Sobre Irwin

El Centro de Detención del Condado de Irwin (Irwin) es una cárcel con fines de lucro de 1,201 camas en una zona rural de Georgia que comenzó a detener inmigrantes para Inmigración y Control de Aduanas (ICE) en diciembre de 2010. Irwin es operado y atendido por una corporación de prisiones privadas, LaSalle Corrections, que administra siete centros de detención de inmigrantes en el sur de los EE.UU. Irwin es uno de cuatro centros de detención en el estado de Georgia y exhibe algunos de los casos más graves de abuso de inmigrantes característicos del sistema de detención de ICE en Georgia y en todo el país. A pesar de pasar las últimas [inspecciones internas de ICE](#), Irwin ha sido objeto de múltiples informes que condenan la situación en el centro de detención durante los últimos años. Irwin se encuentra actualmente bajo investigación y litigio federal por una variedad de [abusos de derechos humanos](#) denunciados.

Historial de Abuso en Irwin

Irwin muestra muchas de las [graves deficiencias](#) que afectan a los centros de detención ubicados en áreas rurales, incluido el acceso extremadamente restringido a los servicios telefónicos para comunicarse con sus seres queridxs o contactos legales y políticos para ayudar con sus casos. Mientras tanto, las porciones de comida son escasas y a menudo podridas, con relatos consistentes de objetos extraños como cabello, piedras o incluso uñas que se encuentran en la comida. Para compensar y pagar minutos extra en el teléfono o comida cara en la comisaría, muchos inmigrantes participan en el "programa de trabajo" de Irwin, que les paga sólo \$1 por día completo de trabajo. ICE y LaSalle Corrections están explotando la mano de obra de las personas detenidas para realizar las tareas necesarias para el funcionamiento de la instalación, y luego les cobran precios inflados en la comisaría para necesidades básicas.

Irwin ha obtenido recientemente la atención nacional después de que Project South, Georgia Detention Watch, Georgia Latino Alliance for Human Rights y South Georgia Immigrant Support Network presentaron una [queja](#) federal ante la Oficina del Inspector General (OIG). La denuncia incluyó relatos de la denunciante, la Sra. Dawn Wooten, e inmigrantes detenidxs en Irwin con respecto a los abusos desenfrenados de los derechos humanos en las instalaciones. Estos abusos incluyen la [falta de precauciones COVID-19 y procedimientos ginecológicos invasivos no consensuales realizados en mujeres inmigrantes detenidas](#). Estos esfuerzos dieron como resultado una investigación federal y una demanda colectiva que involucró a 40 mujeres contra ICE y el ginecólogo contratado acusado de realizar procedimientos no deseados o innecesarios. Las mujeres que hablaron enfrentaron represalias por parte de ICE, y algunas recibieron órdenes de deportación poco después, lo cual es una táctica empleada por ICE para deportar o intentar deportar a inmigrantes involucradxs en casos activos en su contra.

Organizando para el Cierre de Irwin

Georgia tiene una historia poderosa de resistencia contra las deportaciones y detenciones. En todo el estado, los defensores han estado luchando durante años por la dignidad de las comunidades de inmigrantes y el cierre de los centros de detención. Estos esfuerzos incluyen apoyar y defender en conjunto con lxs inmigrantes detenidos dentro de Irwin, organizar [acciones directas](#), publicar [informes de abusos de derechos humanos](#), enviar [cartas](#) a los delegados del Congreso de Georgia, presentar [demandas colectivas](#) y [abogar ante las Naciones Unidas](#) y la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Las personas detenidas también se han involucrado en organizaciones masivas contra los centros de detención de inmigrantes del estado. En abril de 2020, aproximadamente un mes después del inicio de la pandemia de coronavirus, las personas detenidas en Irwin organizaron una [huelga de hambre y un paro laboral](#) para protestar por sus inseguras condiciones y exigir la liberación de las personas. Ese mes, las mujeres detenidas en Irwin también hicieron público un [poderoso video](#) que documenta las condiciones dentro de la instalación y expresa sus demandas. Sólo unos meses después, los grupos de defensa a nivel local, estatal y nacional se movilizaron detrás de la demanda de cerrar la instalación de Irwin en respuesta a la queja de la OIG. El impacto de la campaña de varios años para cerrar Irwin es innegable- incluso los miembros del Congreso se arriesgaron a viajar durante la pandemia para realizar una visita in situ, tras lo cual varios hicieron [eco](#) de la demanda para su clausura.

“

Todos estamos grabando este video con miedo que usen represalias contra nosotros, que nos aislen, que nos corten la comunicación con la familia...Tenemos miedo. Estamos haciendo lo posible para nosotras mismas, haciendo las mascarillas con medias, pero sabemos que esto no es suficiente. Necesitamos que alguien nos escuche por favor. Solo estamos pidiendo ayuda. Solo estamos luchando por nuestra vida.

— [Mujeres detenidxs en Irwin](#)

”

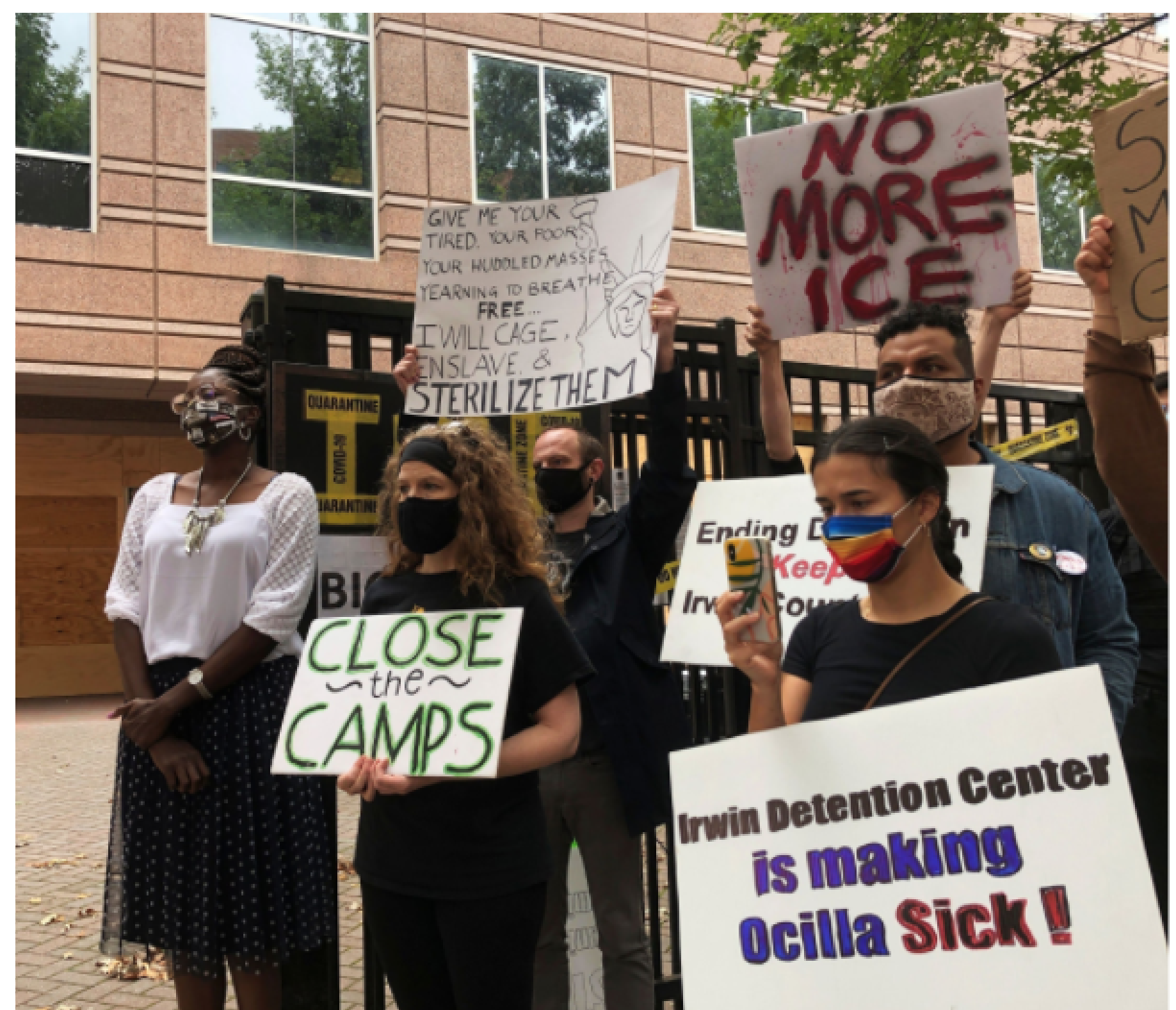


Foto: Georgia Detention Watch

La Administración de Biden debe cerrar Irwin inmediatamente

El Centro de Detención del Condado de Irwin es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. Siguiendo el poderoso llamado comunitario para el cierre de Irwin, lxs defensores locales se enteraron del Centro de Detención Stewart. El Centro de Detención Stewart es un centro “solo para hombres” a dos horas de Irwin que actualmente es uno de los centros de detención más mortíferos del país y ahora también [detiene a mujeres](#). El cierre de Irwin es necesario, pero debe resultar en la liberación de las personas detenidas allí -- no en su traslado a otras instalaciones de ICE en el estado. El cierre de Irwin debe servir como un primer paso para el cierre de todos los centros de detención en Georgia y en todo el país. El sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata de Irwin como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: el [kit de herramientas para organizar](#) y [Georgia Detention Watch](#), [Georgia Latino Alliance for Human Rights](#), [Project South](#), y el [South Georgia Immigrant Support Network](#).

08

Cierren Karnes County Family Residential Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad – no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 830 personas
- Operador: GEO Group
- Ubicación: 1144, Karnes City, TX 78118
- Oficina de Campo de ICE: San Antonio, TX
- Distrito del Congreso: TX-15

Sobre Karnes

Karnes County Family Residential Center (Karnes), que comenzó a operar en el 2011 como un centro de detención solo para adultxs, es uno de los tres centros de detención familiar que operan actualmente en los Estados Unidos. Inicialmente, la administración de Obama abrió Karnes, que es operado por el Grupo GEO, para mostrar lo que podría ser la “detención compasiva”. La práctica de encarcelar a familias en su mayoría terminó en el 2009, solo para [restablecerse en el 2014](#) bajo el presidente Obama, cuando Karnes se convirtió en un centro de detención familiar para detener a familias inmigrantes en procedimientos de deportación. El [programa actual de detención familiar](#) es el más grande desde el encarcelamiento masivo de Japoneses Estadounidenses en la década de 1940, con una capacidad combinada para más de 3,000 personas. El sistema se [enfoca de manera desproporcionada en las familias Negras](#). La detención familiar, como toda detención de inmigrantes, está en el lado equivocado de la historia.

Historial de Abuso en Karnes

Como todos los centros de detención de ICE, los centros de detención de familias tienen un historial [fuertemente documentado](#) de negligencia y abuso, incluyendo atención médica y de salud mental inadecuada, niñxs que pierden peso, tácticas disciplinarias inapropiadas que incluyen amenazas de separar a las familias si lxs niñxs se comportan mal. En particular, en Karnes han habido informes de [abusos sexuales, chantaje y acoso, y comida rancia](#).

Numerosos estudios han demostrado los efectos psicológicamente [dañinos de la detención familiar](#); Lxs [profesionales](#) médicos y de bienestar infantil han notado una y otra vez que es [especialmente dañino para lxs niñxs](#), lo que lleva a un trastorno de estrés postraumático, problemas de salud emocional y mental, que incluyen depresión y ansiedad, y pérdida de peso, entre otros problemas de salud físicos, emocionales y conductuales.



Organizando para el Cierre de Karnes

Las familias detenidas dentro de Karnes han estado hablando con valentía sobre su maltrato. En el 2015, las [madres de Karnes](#) realizaron [dos huelgas de hambre](#) para exigir su liberación. En el 2018, [decenas de padres](#) que acababan de reunirse con sus hijxs tras ser separadxs en la frontera solicitaron pacíficamente información sobre sus casos. En lugar de proporcionarles esa información, agentes armados irrumpieron en las habitaciones de los padres y una vez más [separaron a la fuerza a dieciséis padres](#) de sus hijxs, a pesar de un requerimiento judicial federal que prohibía las separaciones. Al hacerlo, se les dijo a padres e hijxs que nunca volverían a verse. Esta no es la primera vez que se ejerce violencia contra las familias detenidas y es probable que no sea la última. Es emblemático del por qué debe abolirse todo el sistema de detención.

“

Mi hijo llora todos los días, no quiere comer, está nervioso y solo tiene 6 años...lo que me preocupa es que se nos restringe nuestra libertad como seres humanos. Nuestros hijos están llorando.

— [Padre participando en la huelga de hambre en Karnes en el 2018](#)

”



La Administración de Biden debe cerrar Karnes inmediatamente

Karnes County Family Residential Center es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. Karnes está entrando en su séptimo año de detención de familias inmigrantes. Es uno de los tres centros de detención en los Estados Unidos que encarcelan a familias que navegan sus casos de inmigración. El sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor. La única solución justa que realmente centra el bienestar de lxs niñxs y sus familias es permitir que las personas manejen sus casos fuera de la detención, en la comunidad.

Exigimos la clausura inmediata de Karnes como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: el [Haitian Bridge Alliance](#) y [RAICES Texas](#).

09

Cierren Mesa Verde Detention Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 1,800 personas, incluyendo las facilidades anexas de Golden State y el Valle Central
- Operador: GEO Group
- Ubicación:
 - Mesa Verde: 425 Golden State Ave, Bakersfield, CA 93301
 - Golden State Annex: 611 Frontage Rd, McFarland, CA 93250
 - Central Valley Annex: 254 Taylor Ave, McFarland, CA 93250
- Oficina de Campo de ICE: San Francisco, CA
- Distrito del Congreso: CA-23

Sobre Mesa Verde

El Centro de Detención de Mesa Verde (Mesa Verde) se inauguró en el 2015 cuando la ciudad de McFarland firmó un contrato con Inmigración y Aduanas (ICE) y el GEO Group (GEO) para detener a 400 personas. Desde entonces, [miembrxs de la comunidad de McFarland se han opuesto](#) al compromiso que tiene la ciudad con priorizar los ingresos que genera la detención sobre la seguridad y el bienestar de lxs trabajadorxs agricultores de uvas y lácteos de la región, muchxs quienes son hechos blancos por ICE y detenidxs en Mesa Verde. En 2020, el Concilio de la Ciudad de McFarland [aprobó la expansión](#) de dos centros de detención estatal que habían cerrado para que fueran usados por ICE, agregando 1,400 camas. La Instalacion Correccional Modificada de Golden State y la Instalacion Correccional Comunitaria del Valle Central ahora están anexas al contrato del Centro de Detención de Mesa Verde.

Historial de Abuso en Mesa Verde

Mesa Verde es un ejemplo del abuso sistemático que plaga el sistema de detención. El [Departamento de Justicia de California](#) e inspectores de [la Oficina de Supervision de la Detención de ICE](#) han encontrado instancias de abuso sexual y agresion, uso de fuerza y ataduras, y acceso inadecuado asesoría legal.

Los abusos a los derechos humanos en Mesa Verde han llevado a que personas en la instalacion lideren múltiples protestas, incluyendo huelgas de [hambre](#) y [trabajo](#) y plantones. ICE ha intentado desacreditar a lxs huelguistas al [encubrir](#) las condiciones peligrosas en el centro de detención. En respuesta a la mala gestión de ICE y GEO durante la pandemia de COVID-19, 200 personas detenidas en Mesa Verde iniciaron una huelga de hambre en abril 2020 con una petition titulada "[Detencion hacia una Pena de Muerte](#)." Inmigrantes detenidxs en la instalacion compartieron su miedo de morir por el COVID-19 dadas sus propias vulnerabilidades médicas, el ambiente restrictivo, y la inhabilidad del personal de usar equipo de protección personal. Un mes después, Choung Woohn Ahn, un hombre de 74 años que estaba en gran riesgo de sufrir complicaciones por el COVID-19 dada su enfermedad de pulmones y problemas cardíacos, [se suicidó](#) mientras estaba en aislamiento. Aunque ICE está consciente de que el Sr. Ahn estaba en riesgo de suicidarse, violaron sus propios reglamentos al no mantener un monitoreo continuo. En 2019 Sofia Bahena, una abuela de 64 años, fue detenida por ICE mientras iba al trabajo. Aunque ICE estaba tratando de enfocarse en otra persona que iba en el carro, Sofía fue un 'arresto colateral'. Ella estuvo detenida en Mesa Verde por seis meses, incluyendo durante la pandemia de COVID-19 a pesar de solicitudes de su abogado que se liberara dada su edad y condiciones médicas subyacentes que la hacían vulnerable al virus. Durante su tiempo en Mesa Verde, ICE se rehusó a darle cuidado médico apropiado, incluyendo negarle su medicina de primera necesidad para sus ojos. En 2020 ella se unió a una [demanda en contra de los centros de detención de ICE](#) en California por respuesta fallida a la pandemia del COVID-19 y fue liberada subsecuentemente sin explicación. También el año pasado, ICE mantuvo a Alton Edmondson, [un inmigrante Negro de Jamaica, en confinamiento aislado por tres semanas, y durante una de esas semanas, se le negó una cama](#). Aunque ICE argumentó que el Sr. Edmonton estaba en aislamiento por la cuarentena, el repetidamente obtuvo resultados negativos para COVID-19.

Organizando para el Cierre de Mesa Verde

Las personas detenidas en Mesa Verde y California Immigrant Youth Justice Alliance junto con el Centro Legal De La Raza, Pangea Legal Services, Estamos Unidos, Kern Welcoming y Extending Solidarity to Immigrants, y Kern Youth Abolitionists han estado organizando para resaltar los abusos dentro de esta instalación, exigiendo su cierre y la liberación de todas las personas detenidas. En junio 2020 docenas de inmigrantes detenidos en Mesa Verde iniciaron [una huelga de hambre en solidaridad con el movimiento de Las Vidas Negras Importan \(Black Lives Matter Movement\)](#), resaltando la detención y deportación desproporcionada de inmigrantes Negrxs. Varias huelgas de hambre y paros laborales han sucedido desde el principio de la pandemia de COVID-19 por personas detenidas dentro de Mesa Verde para crear consciencia sobre las condiciones y exigir liberaciones. La negligencia por parte de GEO ha resultado en brotes severos de COVID-19 en la instalación.



Hemos sido secuestrados por ICE y detenidos en cuatro cuarteles en el Centro de Detención de Mesa Verde en Bakersfield, California. Desde el brote de COVID-19, hemos estado sonando la alarma sobre las condiciones peligrosas adentro del centro. Hemos escrito cartas, grabado videos, y hasta hemos participado en huelga de hambre. Desgraciadamente, nada ha cambiado. Seguimos en peligro y todavía tememos por nuestras vidas.

— [Carta de los huelguistas de hambre de los cuarteles A,B,C y D en Mesa Verde](#)



La Administración de Biden debe cerrar Mesa Verde inmediatamente

El Centro de Detención de Mesa Verde es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga toda la detención de ICE lo cual resulta en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. ICE lleva seis años encarcelando inmigrantes en Mesa Verde, a pesar de la oposición por parte de la comunidad agrícola local migrante. Las acciones de ICE para expandir la Facilidad de Detención de Mesa Verde sin importar que estamos en medio de una pandemia global es solo otro ejemplo de su crueldad como agencia. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata del Centro de Detención de Mesa Verde como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: el [California Immigrant Youth Justice Alliance](#).

10

Cierren Otero County Processing Center

Comunidades a lo largo del país se están uniendo para proteger a familiares, amigxs, compañerxs de trabajo, y vecinxs migrantes al exigir el cierre de centros de detención de ICE. Adelanto Detention Facility es un emblema de cómo el sistema de detención es un sistema totalmente fallido sin posibilidad de ser reparado. Sencillamente, a las personas que están navegando su caso migratorio se les debe de ser permitido hacerlo junto con sus familias y en comunidad — no tras las rejas en la detención migratoria.

Información del Centro de Detención

- Capacidad: 1,089 personas
- Operador: Management Training Corporation
- Ubicación: McGregor Range Rd, Chaparral, NM 88081
- Oficina de Campo de ICE: El Paso, TX
- Distrito del Congreso: NM-02

Sobre Otero

El Centro de Procesamiento de Otero (Otero) inició operaciones como un centro de detención de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) en el 2008. La instalación es propiedad del condado de Otero y operada por la corporación de prisiones privadas, Management and Training Corporation (MTC). Está localizada en la comunidad fronteriza rural de Chaparral y es una de dos instalaciones administradas por MTC en un edificio conjunto con la Prisión del Condado de Otero, el cual detiene a personas para el Cuerpo de Alguaciles de Estados Unidos (U.S. Marshals Service), el Departamento de Correcciones de Nuevo México, y custodia del condado. Más recientemente durante la pandemia de COVID-19, MTC intento vergonzosamente de [renegociar](#) su contrato para administrar a Otero al amenazar con cancelar su acuerdo si el condado no encuentra avenidas para incrementar el número de personas detenidas.

Historial de Abuso en Otero

Otero tiene un historial largo de usar confinamiento aislado disciplinario y trato hostil de personas detenidas por parte de su personal. [Reportes](#) de comentarios racistas y lenguaje degradante son comunes. Existen numerosas instancias del personal acosando y humillando a individuos LGBT detenidxs en esa instalación. En un [reporte del 2018](#) escrito por el Comité de Solidaridad con Migrantes Detenidos (Detained Migrant Solidarity Committee) y Freedom for Immigrants, reportó más de 200 quejas de abuso hechas entre 2015 y 2018, cuatro problemas criticos emergieron: condiciones insalubres, abuso y explotación, aislamiento social y sufrimiento mental; barreras a la justicia y el acceso legal.

A lo largo de la pandemia de COVID-19, Otero ha sido una de los centros de ICE con las [cifras más altas de casos confirmados de COVID-19](#). La propagación del virus fue ligada a los traslados de personas dentro y fuera de la instalación, la falta de voluntad por parte de MTC de trabajar con el Departamento de Salud de Nuevo México, y la falta de pruebas de COVID-19. En un centro de detención con evidencia comprobada y extensa de cuidado médico no adecuado, las personas detenidas temen por sus vidas. Inspecciones inesperadas por parte de [la Oficina del Inspector General](#) y entrevistas de [la Oficina de la Supervisión de la Detención de ICE](#) han encontrado que expedientes médicos diarios han desaparecido, negaciones y retrasos para atención médica, y brotes continuos de varicela. [Al menos cinco personas han muerto](#) por complicaciones relacionadas con la negligencia médica en Otero.



Photo: Jordyn Rozensky

Organizando para el Cierre de Otero

Organizaciones comunitarias y personas detenidas han estado [organizando por años](#) para cerrar este centro de detención. Advocate Visitors with Immigrants in Detention in the Chihuahuan Desert (AVID), junto con voluntarixs en Las Cruces, El Paso y comunidades cercanas han estado liderando un programa para migrantes detenidxs y abogando junto con las personas detenidas por sus derechos y libertad. Las personas dentro de Otero han organizado múltiples huelgas de hambre y han enfrentado represalias violentas incluyendo abuso físico, el uso prolongado de aislamiento, y [traslados al cercano Centro de Procesamiento de El Paso](#) para ser forzados a comer.



Denunciamos... la amenaza constante por oficiales del centro que nos castigan en celdas individuales de castigo con la meta de reprimirnos y torturarnos psicológicamente con el objetivo de hacernos sentir miedo y forzarnos a deportarnos nosotros mismos de donde huimos por el peligro en que estaban nuestras vidas, denunciamos la discriminación racial... por que somos Latinos. Hemos buscado ayuda con oficiales de ICE y ellos no resuelven nuestros problemas, al contrario, se revelan como racistas, xenofóbicos y abusones igual que los oficiales de este centro.

— [Carta de protesta de personas detenidas en Otero en el 2019](#)



Photo: Jordyn Rozensky

La Administración de Biden debe cerrar Otero inmediatamente

El Centro de Procesamiento de Otero es un ejemplo de las malas condiciones indignantes y la cultura de violencia que plaga la detención de ICE por completo resultando en [abusos a lo largo del sistema](#), incluyendo la muerte. ICE ha estado encarcelando a inmigrantes en Otero por 12 años, a pesar de la oposición por parte de la comunidad local en Chaparral. [Las exigencias de MTC](#) para que el condado garantice que la instalación se mantendrá llena, expone los incentivos financieros perversos que existen a lo largo del sistema. Sin embargo, el sistema de detención de inmigrantes de ICE no debe existir, y [comunidades a lo largo del país](#) se están organizando para acabar con él y construir un futuro mejor.

Exigimos la clausura inmediata del Centro de Procesamiento del Condado de Otero como parte del primer paso hacia la abolición del injusto y cruel sistema de detención de migrantes de este país.

Para obtener más información y llamadas a la acción relacionadas con esta instalación visite: el [Avid in the Chihuahuan Desert](#).